



目から耳から

英!

中!

韓!

総務課

アプリ（無料）をダウンロードして図のあるキャラクターと数字を読み込むとそれぞれの外国語を音声で聞くことができます。詳しくは104ページをご覧ください。

◆このコーナーでは、道案内等の基本的な表現を3カ国語（英語・中国語・韓国語）で紹介しています。スマートフォンやタブレットにより音声も聞けますので、耳ならし・口ならしにご活用ください。

消防署の概要

1 組織

英語

音声：国際業務係



English
vol.22

Our fire station consists of 3 sections and 2 fire station branches.	当署には3つの課と2つの出張所があります。
These sections are the Administration Section, the Fire Suppression Section and the Fire Prevention Section.	3つの課とは、総務課、警防課、予防課です。
The Fire Suppression Section has the Fire Fighting Branch and the EMS Branch.	警防課には、消防係と救急係があります。
There are three groups of 24-hour shift workers and 8-hour day workers in a fire station.	消防署では、24時間交替の3交替制勤務員と平日8時間勤務の職員が勤務しています。
In Tokyo, each of the personnel is assigned to a branch. Firefighters also do office work.	東京では全員がいずれかの係に属しており、火災に出席するだけでなく、担当の事務処理も行っています。

1月号の英語ワンポイントだよ！



東京消防庁では、本庁、方面本部または消防署を問わず、係をBranch、課をSection、部をDivisionと訳しているよ。

例) 査察係 Fire Inspection Branch
警防課 Fire Suppression Section
総務部 Administration Division

英語で自己紹介するときに使ってみよう！